

M 6 0 7 6

## *Veste col châle point mousse*

*Vest met sjaalkraag in ribbelsteek — Garter stitch jacket with shawl collar*

### *Un savoir-faire depuis 1946*

La fabrication de la laine à tricoter est un savoir-faire chez Bergère de France depuis 1946. Depuis tout ce temps, nous préparons les matières premières et les transformons dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous achetez directement chez le fabricant.



### *Une filature*

CERTIFIÉE OEKO-TEX DEPUIS 2023



*“ Vous avez la garantie  
d’un produit sain pour  
la famille et bébé !*

Depuis 2023, Bergère de France est certifié OEKO-TEX Classe 1. Cela indique que nos fils à tricoter sont fabriqués dans notre filature en l’absence de substances nocives dans des proportions pouvant présenter un risque pour la santé. Vous pouvez être assuré(e) de disposer d’un produit sain pour vous, votre famille et votre bébé.

*Flasher-moi !*



STANDARD  
100



CQ 1317/1  
IFTH

Édité par Bergère de France

[bergeredefrance.fr](http://bergeredefrance.fr)

[bergere-de-france.be](http://bergere-de-france.be)

[nl.bergere-de-france.nl](http://nl.bergere-de-france.nl)

[bergeredefrance.co.uk](http://bergeredefrance.co.uk)



M 6 0 7 6

## Veste col châle point mousse

### Le niveau de difficulté

BBBBBB Facile

### Les tailles

S M L XL XXL

### Le nombre de pelotes en, ALASKA 100

16 17 19 20 22 Cédrat 10558

### Le matériel

Les aiguilles n° 6.

Le crochet n° 6.

### La légende

**1 m. glissée** : fil sur l'envers du travail, glisser 1 m. en la prenant comme pour la tricoter envers.

### Le point employé

**POINT MOUSSE**, aig. n° 6.

**Les bases du crochet** : consulter nos astuces et conseils sur [bergeredefrance.fr/conseils](http://bergeredefrance.fr/conseils).

### L'échantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur [bergeredefrance.fr/conseils](http://bergeredefrance.fr/conseils)).

Un carré de 10 cm point mousse = 15 m. et 30 rgs.

### La réalisation de la veste

#### DOS :

Monter **86-92-98-104-110** m. Tricoter point mousse.

#### Emmanchures :

À **50-51-51-52-53** cm (**150-154-154-156-160** rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre **6** m.

Puis, continuer sur les **74-80-86-92-98** m. restantes.

#### Épaules et encolure :

À **70-72-74-76-78** cm (**210-216-222-228-234** rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre tous les 2 rgs :

**S** : 1 x 6 m., 2 x 7 m. et les 34 m. restantes (= 7 m. de chaque côté pour les épaules et 20 m. pour l'encolure).

**M** : 3 x 7 m. et les 38 m. restantes (= 8 m. de chaque côté pour les épaules et 22 m. pour l'encolure).

**L** : 1 x 7 m., 2 x 8 m. et les 40 m. restantes (= 8 m. de chaque côté pour les épaules et 24 m. pour l'encolure).

**XL** : 3 x 8 m. et les 44 m. restantes (= 9 m. de chaque côté pour les épaules et 26 m. pour l'encolure).

**XXL** : 1 x 8 m., 2 x 9 m. et 46 m. restantes (= 9 m. de chaque côté pour les épaules et 28 m. pour l'encolure).

#### DEVANT DROIT :

Monter **53-57-61-65-69** m. Tricoter point mousse.

#### Emmanchure :

À **50-51-51-52-53** cm (**150-154-154-156-160** rgs) de hauteur totale, à gauche rabattre **6** m.

Puis, continuer sur les **47-51-55-59-63** m. restantes.

#### Épaule et demi-col :

À **70-72-74-76-78** cm (**210-216-222-228-234** rgs) de hauteur totale, **pour l'épaule** à gauche rabattre tous les 2 rgs :

**S** : 1 x 6 m., 3 x 7 m.,

**M** : 3 x 7 m., 1 x 8 m.,

**L** : 1 x 7 m., 3 x 8 m.,

**XL** : 3 x 8 m., 1 x 9 m.,

**XXL** : 1 x 8 m., 3 x 9 m.,

puis **pour le demi-col** continuer sur les **20-22-24-26-28** m. restantes en montant **1** nouvelle m. côté encolure pour la couture (= **21-23-25-27-29** m.) et en tricotant des rgs raccourcis, **c'est à dire** :

dès le 2ème rg du demi-col, tricoter **13-15-17-19-21** m. endroit, tourner le travail,

**\* 1 m. glissée, 12-14-16-18-20** m. endroit, tourner, tricoter 2 rgs sur toutes les m., tourner \*;

tricoter **11-12-13-14-15** fois de \* à \* et laisser les m. en attente.

#### DEVANT GAUCHE :

Monter **53-57-61-65-69** m. Tricoter point mousse.

#### Emmanchure :

À **50-51-51-52-53** cm (**150-154-154-156-160** rgs) de hauteur totale, à droite rabattre **6** m.

Puis, continuer sur les **47-51-55-59-63** m. restantes.

#### Épaule et demi-col :

À **70-72-74-76-78** cm (**210-216-222-228-234** rgs) de hauteur totale, **pour l'épaule** à droite rabattre comme au devant droit, puis **pour le demi-col** continuer sur les **20-22-24-26-28** m. restantes en montant **1** nouvelle m. côté encolure pour la couture (= **21-23-25-27-29** m.) et en tricotant des rgs raccourcis, **c'est à dire** :

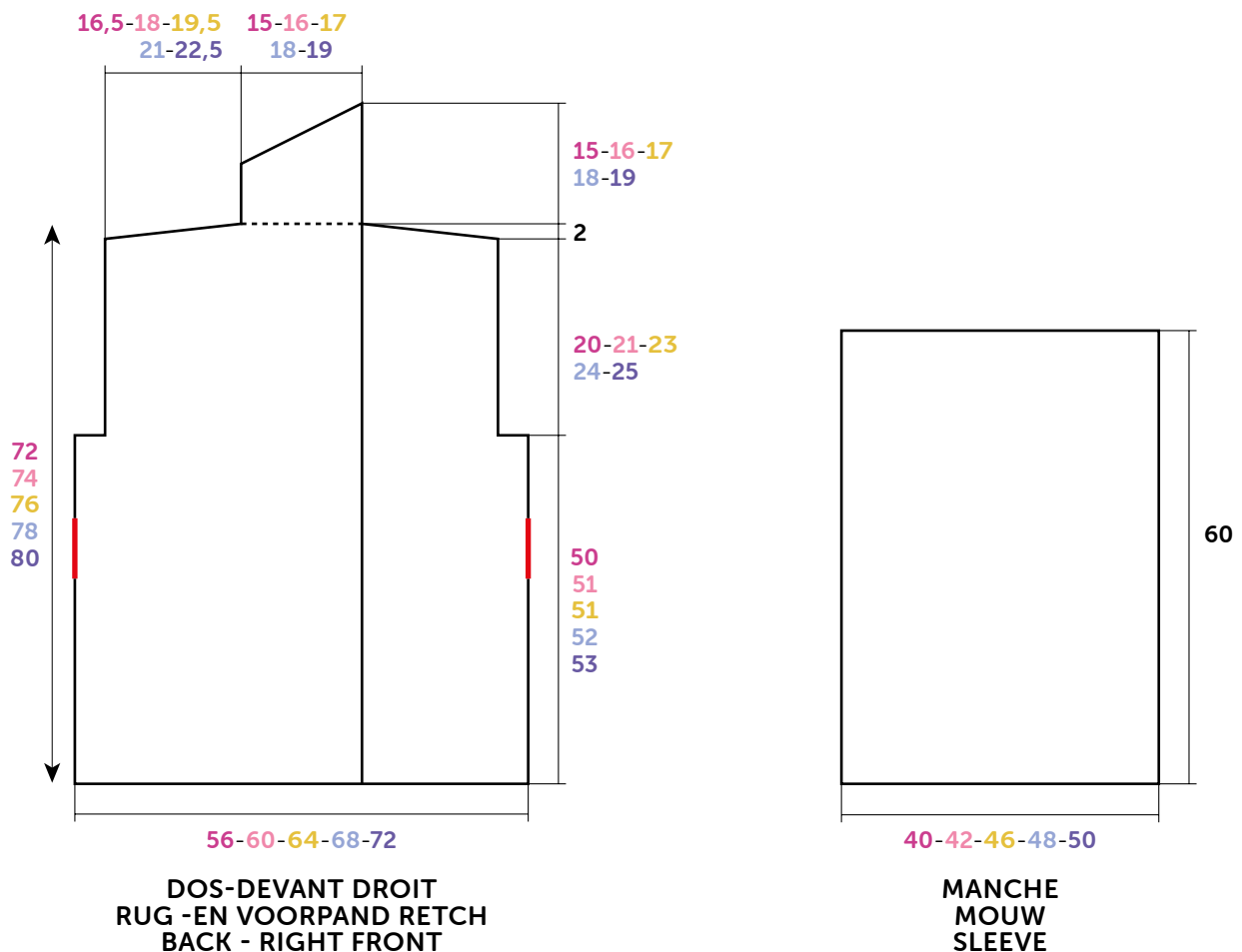
dès le 3ème rg du demi-col, tricoter **13-15-17-19-21** m. endroit, tourner le travail,

**\* 1 m. glissée, 12-14-16-18-20** m. endroit, tourner, tricoter 2 rgs sur toutes les m., tourner \*;

tricoter **11-12-13-14-15** fois de \* à \* et laisser les m. en attente.

#### MANCHES :

Monter **62-65-71-74-77** m. Tricoter point mousse.



**Croquis**, mesures en cm / **Tekening**, maten in cm / **Diagram**, measured in cm

#### Haut de la manche :

À 60 cm (180 rgs) de hauteur totale, rabattre toutes les m.

#### CEINTURE :

Monter 10 m. Tricoter 130-138-146-154-162 cm point mousse et rabattre toutes les m.

#### FINITIONS :

Assembler les épaules.

Assembler les demi-cols en chaînette (consulter nos astuces et conseils sur [bergeredefrance.fr/conseils](http://bergeredefrance.fr/conseils)) :

- sur l'envers les 8 m. côté intérieur.

- sur l'endroit les m. restantes.

Puis, coudre le col ainsi obtenu au bord de l'encolure dos.

Coudre le haut des manches le long de la partie verticale des emmanchures.

Faire les coutures des manches en prévoyant un revers de 8 cm.

Faire les coutures des côtés de la veste.

#### Passants (2) :

Monter une chaînette de 12 mailles en l'air en utilisant 2 fils et arrêter.

De chaque côté de la veste (= traits rouges sur le croquis), fixer une extrémité d'un passant à 11 cm du bas, puis fixer l'autre extrémité 8 cm plus haut.

Glisser la ceinture dans les passants.

 NEDERLANDS

### *Vest met sjaalkraag in ribbelsteek*

#### *Toelichting*

**1 st. afhaken** : draad achter het werk, 1 st. afhaken en hierbij insteken alsof je de st. averecht gaat breien.

#### *Gebruikte steek*

**RIBBELSTEEK**, nld. nr. 6.

**Basissteken van het haken** : zie tips en raad op [bergeredefrance.nl/conseils](http://bergeredefrance.nl/conseils).

#### *Proeflapje*

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op [bergeredefrance.nl/conseils](http://bergeredefrance.nl/conseils)).

Een vierkant van 10 cm in ribbelsteek = 15 st. en 30 nld.

#### *Uitvoering van het vest*

##### **RUGPAND :**

86-92-98-104-110 st. opzetten en ribbelsteek breien.

##### **Armsgaten :**

Op 50-51-51-52-53 cm (150-154-154-156-160 nld.) totale hoogte aan beide kanten 6 st. afkanten.

Dan verder breien over de overige 74-80-86-92-98 st.

## Schouders en hals :

Op **70-72-74-76-78** cm (**210-216-222-228-234** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

**S** : 1 x 6 st., 2 x 7 st. en de overige 34 st (= 7 st. aan elke kant voor de schouders en 20 st. voor de hals).

**M** : 3 x 7 st. en de overige 38 st (= 8 st. aan elke kant voor de schouders en 22 st. voor de hals).

**L** : 1 x 7 st., 2 x 8 st. en de overige 40 st (= 8 st. aan elke kant voor de schouders en 24 st. voor de hals).

**XL** : 3 x 8 st. en de overige 44 st (= 9 st. aan elke kant voor de schouders en 26 st. voor de hals).

**XXL** : 1 x 8 st., 2 x 9 st. en de overige 46 st. (= 9 st. aan elke kant voor de schouders en 28 st. voor de hals).

## RECHTERVOORPAND :

**53-57-61-65-69** st. opzetten en ribbelsteek breien.

### Armsgat :

Op **50-51-51-52-53** cm (**150-154-154-156-160** nld.) totale hoogte links **6** st. afkanten.

Dan verder breien over de overige **47-51-55-59-63** st.

### Schouder en halve kraag :

Op **70-72-74-76-78** cm (**210-216-222-228-234** nld.) totale hoogte **voor de schouder** links elke 2e nld. afkanten voor :

**S** : 1 x 6 st., 3 x 7 st.,

**M** : 3 x 7 st., 1 x 8 st.,

**L** : 1 x 7 st., 3 x 8 st.,

**XL** : 3 x 8 st., 1 x 9 st.,

**XXL** : 1 x 8 st., 3 x 9 st.,

dan **voor de halve kraag** verder breien over de overige **20-22-24-26-28** st. en er aan de halskant **1** nieuwe st. bij opzetten voor de naad (= **21-23-25-27-29** st.) en verkorte nld. breien, **dat wil zeggen** :

vanaf de 2e nld. van de halve kraag als volgt breien : **13-15-17-19-21** st. recht, het werk keren,

\* **1 st. afhaken**, **12-14-16-18-20** st. recht, keren,

2 nld. over alle st. breien, keren \*,

**11-12-13-14-15** keer breien van \* tot \* en dan de st. laten wachten.

## LINKERVOORPAND :

**53-57-61-65-69** st. opzetten en ribbelsteek breien.

### Armsgat :

Op **50-51-51-52-53** cm (**150-154-154-156-160** nld.) totale hoogte rechts **6** st. afkanten.

Dan verder breien over de overige **47-51-55-59-63** st.

### Schouder en halve kraag :

Op **70-72-74-76-78** cm (**210-216-222-228-234** nld.) totale hoogte **voor de schouder** rechts afkanten als voor het rechtervoorpand, dan **voor de halve kraag** verder breien over de overige **20-22-24-26-28** st. en er aan de halskant **1** nieuwe st. bij opzetten voor de naad (= **21-23-25-27-29** st.) en verkorte nld. breien, **dat wil zeggen** :

vanaf de 3e nld. van de halve kraag als volgt breien : **13-15-17-19-21** st. recht, het werk keren,

\* **1 st. afhaken**, **12-14-16-18-20** st. recht, keren,

2 nld. over alle st. breien, keren \*,

**11-12-13-14-15** keer breien van \* tot \* en dan de st. laten wachten.

## MOUWEN :

**62-65-71-74-77** st. opzetten en ribbelsteek breien.

### Bovenkant mouw :

Op **60** cm (**180** nld.) totale hoogte alle st. afkanten.

## CEINTUUR :

**10** st. opzetten, **130-138-146-154-162** cm ribbelsteek breien en dan alle st. afkanten.

## AFWERKING :

De schouders aan elkaar naaien.

De halve kragen als volgt met de kettingsteek aan elkaar naaien (zie tips en raad op [bergeredefrance.nl/conseils](http://bergeredefrance.nl/conseils)) :

- op de achterkant van het werk de 8 st. aan de binnenkant.

- op de goede kant van het werk de overige st.

Dan de zo verkregen kraag langs de hals van het rugpand naaien.

De bovenkant van de mouwen langs het verticale deel van de mouwen naaien.

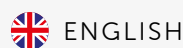
De mouwnaden aan elkaar naaien en hierbij rekening houden met een omslag van **8** cm.

De zijnaden van het vest aan elkaar naaien.

## Lusjes (2) :

Met een dubbele draad een ketting van **12** lossen haken en afhechten.

Eén uiteinde van een lusje aan elke kant van het vest naaien (= **rode** lijnen op de tekening), op **11** cm van de onderkant, dan het andere uiteinde **8** cm hoger vast naaien.



ENGLISH

## *Garret stitch jacket with shawl collar*

## Abbreviations

**1 slipped st:** with yarn on wrong side of work, slip 1 st purlwise.

## Stitch used

**GARTER STITCH**, using 6 mm needles.

**Crochet basics:** see our tips and tricks on [bergeredefrance.com/advices](http://bergeredefrance.com/advices).

## Tension/Gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and tricks on [bergeredefrance.com/advices](http://bergeredefrance.com/advices)).

15 sts and 30 rows in garter stitch = 10 cm (4 in) square.

## To make the jacket

### BACK:

Cast on **86-92-98-104-110** sts. Work in garter stitch until work measures **50-51-51-52-53** cm (**19¾-20-20-20½-20¾** in) [**150-154-154-156-160** rows] total.

### Armholes:

Cast off **6** sts at the beginning of the next 2 rows.

Then continue on the **74-80-86-92-98** remaining sts until work measures **70-72-74-76-78** cm (**27½-28¾-29¾-30-30¾** in) [**210-216-222-228-234** rows] total.

### Shoulders and neck:

Cast off at the beginning of every row:

**S**: twice 6 sts, 4 times 7 sts and the 34 remaining sts (= 7 sts at each end for shoulders and 20 sts for neck).

**M**: 6 times 7 sts and the 38 remaining sts (= 8 sts at each end for shoulders and 22 sts for neck).

**L**: twice 7 sts, 4 times 8 sts and the 40 remaining sts (= 8 sts at each end for shoulders and 24 sts for neck).

**XL**: 6 times 8 sts and the 44 remaining sts (= 9 sts at each end for shoulders and 26 sts for neck).

**XXL**: twice 8 sts, 4 times 9 sts and the 46 remaining sts (= 9 sts at each end for shoulders and 28 sts for neck).

### RIGHT FRONT:

Cast on **53-57-61-65-69** sts. Work in garter stitch until work measures **50-51-51-52-53** cm (**19¾-20-20-20½-20¾** in) [**150-154-154-156-160** rows] total.

### Armhole:

On left edge cast off **6** sts.

Then continue on the **47-51-55-59-63** remaining sts until work measures **70-72-74-76-78** cm (**27½-28¾-29¾-30-30¾** in) [**210-216-222-228-234** rows] total.

### Shoulder and half-collar:

For shoulder on left edge cast off every 2nd row:

**S:** once 6 sts, 3 times 7 sts,

**M:** 3 times 7 sts, once 8 sts,

**L:** once 7 sts, 3 times 8 sts,

**XL:** 3 times 8 sts, once 9 sts,

**XXL:** once 8 sts, 3 times 9 sts,

then for the half-collar continue on the **20-22-24-26-28** remaining sts and cast on **1** extra st on neck side for seam (= **21-23-25-27-29** sts) and working short rows, **as follows:** starting on 2nd row of half-collar, k **13-15-17-19-21** sts, turn work,

\* **1 slipped st**, k **12-14-16-18-20** sts, turn, work 2 rows on all sts, turn \*

work **11-12-13-14-15** times from \* to \* and leave the sts on hold.

### LEFT FRONT:

Cast on **53-57-61-65-69** sts. Work in garter stitch until work measures **50-51-51-52-53** cm (**19¾-20-20-20½-20¾** in) [**150-154-154-156-160** rows] total.

### Armhole:

On right edge cast off **6** sts.

Then continue on the **47-51-55-59-63** remaining sts until work measures **70-72-74-76-78** cm (**27½-28¾-29¼-30-30¾** in) [**210-216-222-228-234** rows] total.

### Shoulder and half-collar:

For the shoulder on right edge cast off as for right front, then for the half-collar continue on the **20-22-24-26-28** remaining sts and cast on **1** extra st on neck edge for seam (= **21-23-25-27-29** sts) and work short rows, **as follows:**

starting on 3rd row of half-collar, k **13-15-17-19-21** sts, turn work,

\* **1 slipped st**, k **12-14-16-18-20** sts, turn, work 2 rows on all sts, turn \*

work **11-12-13-14-15** times from \* to \* and leave the sts on hold.

### SLEEVES:

Cast on **62-65-71-74-77** sts. Work in garter stitch until work measures **60** cm (**23½** in) [**180** rows] total.

### Top of sleeve:

Cast off all sts.

### BELT:

Cast on **10** sts. Work **130-138-146-154-162** cm (**51¼-54¼-57½-60¾-63¾** in) in garter stitch and cast off all sts.

### FINISHING:

Join shoulder seams.

Assemble the half-collars using the 3 needles bind-off technique (see our tips and tricks on [bergeredefrance.com/advices](http://bergeredefrance.com/advices)):

- on wrong side along the 8 sts of inside edge.

- on right side along the remaining sts.

Then sew this collar to edge of back neck.

Sew top of sleeves to vertical part of armholes.

Sew sleeve seams, allowing for a **8** cm (**3¼** in) folded edge.

Sew side seams of jacket.

### Belt loops (2):

Using 2 strands of yarn, crochet a chain of **12** chain stitches and fasten off.

At each end of jacket (= red lines on diagram), attach one end of a belt loop, **11** cm (**4¼** in) in from lower edge, then attach the other end **8** cm (**3¼** in) further up.

Slip the belt through the belt loops.

Secure and weave in ends.